

480193-2026 - Kompetizzjoni

Ċipru – Servizi relatati ma' l-industrija taż-żejt u tal-gass – Tender for Legal Services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons

OJ S 132/2026 13/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Email: d.freed@chc.com.cy

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

Attività tal-entità kontraenti: Estrazzjoni tal-gass jew taż-żejt

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Tender for Legal Services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons

Deskrizzjoni: Tender for the appointment of an independent legal advisor with relevant industry expertise to provide legal advisory services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons within the Exclusive Economic Zone (EEZ) of the Republic of Cyprus

Identifikatur tal-proċedura: 3d24799b-2fc6-4df6-a015-df776e22cc14

Identifikatur intern: CHC/01/2025

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 76000000 Servizi relatati ma' l-industrija taż-żejt u tal-gass

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Κύπρος (CY000)

Pajjiż: Ċipru

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 2 500 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Tender for Legal Services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons

Deskrizzjoni: Tender for the appointment of an independent legal advisor with relevant industry expertise to provide legal advisory services to CHC for the commercial exploitation of hydrocarbons within the Exclusive Economic Zone (EEZ) of the Republic of Cyprus
Identifikatur intern: CHC/01/2025

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 76000000 Servizzi relatati ma' l-industrija taż-żejt u tal-gass

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Κύπρος (CY000)

Pajjiż: Ċipru

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 60 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 2 500 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Best Price-Quality Ratio

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 02/08/2026 23:45:00 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/listContractDocuments.do?resourceId=9062527>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9062527>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ingliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/09/2026 13:00:00 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 07/09/2026 00:00:00 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Post: <https://www.eprocurement.gov.cy/epps/cft/prepareViewCfTWS.do?resourceId=9062527>

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: As described in the Contract Documents

Arrangement finanzjarju: As described in the Contract Documents

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tenders Review Authority

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 1. Every interested economic operator who has or had an interest in being awarded the Contract and who has sustained or is likely to sustain a loss as a result of an act or decision of the Contracting Authority which precedes the signature of the Contract and for which it is alleged that it violates any provision of the legislation in force, has the right to file a recourse to the Tenders Review Authority in accordance with the provisions of the Law on the Review Procedures concerning the Award of Public Contracts of 2010 (Law 104(I)/2010). 2. To file a recourse to the Tenders Review Authority, the applicant must pay a non-refundable fee which is deposited into the General Government Account. More details are given in the Website of the Tenders Review Authority (www.tra.gov.cy) 3. Regarding the manner and procedure for filing recourses, the manner in which these are examined and the procedure for the issue of the relevant rulings, the provisions of the Law on the Review Procedures concerning the Award of Public Contracts of 2010 (Law 104(I)/2010) shall apply.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Cyprus Hydrocarbons Company (C.H.C.) Ltd

Numru tar-registrazzjoni: 9273

Indirizz postali: Λεωφόρος Στροβόλου 53, Victory Building, 1ος Όροφος

Belt: Λευκωσία

Kodiċi postali: 2018

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Κύπρος (CY000)

Pajjiż: Ċipru

Punt ta' kuntatt: Daniel Freed

Email: d.freed@chc.com.cy

Telefown: +357 22203880

Fax: +357 22210093

Indirizz tal-internet: <https://chc.com.cy/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy/epps>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tenders Review Authority

Numru tar-registrazzjoni: 1432

Indirizz postali: 81-83 Griva Digeni Avenue, 2nd Floor, P.O. Box 24820

Belt: Nicosia

Kodiċi postali: 1304

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Κύπρος (CY000)

Pajjiż: Ċipru

Punt ta' kuntatt: Tenders Review Authority

Email: tra@aap.gov.cy

Telefown: +357 22445100

Indirizz tal-internet: <http://www.tra.gov.cy>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.eprocurement.gov.cy>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 84ba938c-b2a6-4bb7-bc91-b1b379c1506c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 10/07/2026 12:23:46 (UTC+03:00) Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Lvant

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ingliż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 480193-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 132/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 13/07/2026